


CE DOCUMENT NE  
DOIT PAS ÊTRE  
UTILISÉ À DES FINS DE  
CONSTRUCTION/  
THIS DOCUMENT  
MUST NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION  
PURPOSES



A no. du détail  
detail no.

B no. de la feuille-où détail  
exigé  
sheet no. - where detail  
required

C no. de la feuille-où détaillé  
sheet no. - where detailed

Dessin Drawing

GÉNIE CIVIL  
CIVIL ENGINEERING  
AMÉNAGEMENT  
PLANNING

Conçu par		Designed by	
PATRICK RICHER, tech.		2016-07-15 <small>(date)</small>	
Dessiné par		Drawn by	
MICHEL PLANTE, dess.		2016-07-15 <small>(date)</small>	
Approuvé par		Approved by	
OLIVIER PLANTE, ing.		2016-07-15 <small>(date)</small>	
Soumission		Gestionnaire de projet TPSCG	
Tender		PWSCG Project Manager	
No de projet	Project number	No de projet	Project number
R.080009.001		244008	
TPSCG	PWSCG	Client	Client
Nom du fichier		File name	
R.080009.001-C-04		File no	
No de plan ou dessin		File name	
R.080009.001-C-04		C04/06	
		No feuille	
		Sheet no	

EXISTANT EXISTING		PROJETÉE PROJECTED	
	regard sans puits / manhole sans storm pusuad / catch basin		regard avec puits / catch basin manhole
	poste de pompage / pumping station		borne d'endosse / fly hydrant
	vanne / valve		enseigne / sign post
	bouchon / cap		barrière / fence
	entrée de service / service entrance		égout sanitaire / sanitary sewer
	égout pluvial / storm sewer		conduite avec double bords / gutter / water main
	drain perforé / perforated drain		élec. enfouie / elec. underground
	pavage / asphalt		gravier / gravel
	bordure de trottoir / concrete curb		clôture / fence
	glissière / guardrail		glissière rigide en béton / guardrail rigid concrete slide
	glissière amovible en béton pour chantier / guardrail removable concrete for construction		fosse / ditch
	bas de talus / embankment low		haut de talus / embankment high
	haie / hedge		ligne d'emprise / right of way
	bâtiment / building		repère de cheminement / lampadaire / lamp post
	câble électrique / electric cable		poteau, électrique / electric post
	poteau, électrique et téléphone / elec. tel. post		poteau, électricité et transformateur / tel. post with transform
	poteau, électrique, lampadaire / elec. lamp post		poteau, téléphone / tel. post
	voie enseigne / road sign		zone de déblai à réaliser / excavation area
	structure de charpente projetée (voir détail / proposed pavement structure (see details)		pavage projeté (voir détail / proposed pavement (see details)
	limite des travaux / site limits		limite des travaux / site limits

